



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

Oggetto/TO-Punkt Nr. 3 dell'o.d.g.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DEL CONSIGLIO COMUNALE DES GEMEINDERATES

Nr. 23

Seduta del Sitzung vom

26.05.2026

OGGETTO:

Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) – Approvazione della convenzione per la collaborazione intercomunale con il Comune di Lagundo

BETRIFFT:

Gemeindeentwicklungsprogramm für Raum und Landschaft (GProRL) – Genehmigung der Vereinbarung für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit mit der Gemeinde Algund

Il giorno 26.05.2026 alle ore 19:15, adempite le prescrizioni di cui alla vigente legge regionale sul Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, per determinazione del presidente (avviso n. prot. 0053442 del 20-5-2026), si è riunito il Consiglio comunale nella sede municipale per l'esame in seduta pubblica di I convocazione degli oggetti all'ordine del giorno:

Nachdem die Vorschriften des geltenden Regionalgesetzes über den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol erfüllt wurden, ist der Gemeinderat am 26.05.2026, um 19:15 Uhr auf Einladung des Vorsitzenden (Mitteilung Prot.-Nr. 0053442 vom 20.05.2026) in erster Einberufung für eine öffentliche Sitzung zur Behandlung der Punkte auf der Tagesordnung im Rathaus zusammengetreten.

	presenti anwesend	Presenti anwesend in streaming	ass. giust. ger. abw.	ass. ing. unger. abw.	Entrano in aula / Es betreten den Saal:
<i>Abler Nicole</i>	X				
<i>Albieri Emanuela</i>	X				
<i>Bauer Reinhard Anton</i>	X				
<i>Brunner Verena</i>	X				
<i>Burger Beatrix</i>	X				
<i>Calligione Beatrice</i>	X				
<i>Casolari Andrea</i>	X				
<i>Ceresara Ulrike</i>	X				
<i>Cortellessa Tommaso</i>	X				
<i>Costanzo Antonella</i>	X				
<i>Da Molin Elena</i>	X				
<i>Daldossi Christian</i>	X				
<i>Dalla Zuanna Renato</i>	X				
<i>Dalsant Julia</i>			X		
<i>Di Lucrezia Daniele</i>	X				
<i>Diaby Bassamba</i>	X				
<i>Egger Konrad</i>	X				
<i>Frötscher Stefan</i>	X				
<i>Giampieretti Lucia</i>	X				
<i>Gioga Lukas</i>	X				
<i>Hölzl Barbara</i>	X				
<i>Kiem Sabine</i>	X				
<i>Mayr Florian</i>	X				
<i>Mazzotta Antonio Palmiro</i>	X				
<i>Mitterhofer Christoph</i>	X				
<i>Montali Bruno</i>	X				
<i>Nero Ilenia</i>	X				
<i>Ortner Johannes</i>	X				
<i>Perbellini Marco</i>			X		
<i>Pircher Preims Maria Magdalena</i>	X				
<i>Rovito Domenico Antonio</i>			X		
<i>Tusha Dhurata</i>	X				
<i>Widmann Hannes</i>			X		
<i>Zaccaria Nerio</i>	X				
<i>Zampieri Paola</i>	X				
<i>Zeller Katharina Johanna (Bürgermeisterin/Sindaca)</i>	X				

Assiste la Vicesegretaria generale Beistand leistet die Vizegeneralsekretärin
Daniela Cinque.

Il presidente

Renato Dalla Zuanna

Der Vorsitzende

ricosciuto il numero legale, dichiara aperta la seduta.

stellt die Beschlussfähigkeit fest und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Il presidente propone l'adozione della seguente deliberazione:

La legge provinciale per il territorio e il paesaggio (L.P. 9/2018) stabilisce nell'art. 51, che i Comuni, preferibilmente in forma associata, elaborano un programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP), come strumento di pianificazione a lungo termine, che deve essere valido per almeno 10 anni.

I contenuti e gli obiettivi del programma di sviluppo comunale sono stabiliti nella L.P. 9/2018 e nei corrispondenti regolamenti d'attuazione, in particolare nel D.PP. 31/2018 e nel D.PP. 17/2020.

Con deliberazione n. 741 del 24/08/2021, la Giunta provinciale ha approvato le linee guida tecniche per l'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio, in cui sono elencati i passi procedurali per l'elaborazione del programma.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 81 del 08.04.2026, questo Comune ha deciso di avviare l'attività di pianificazione per la predisposizione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio.

Con la stessa deliberazione della Giunta comunale, questo Comune ha deciso di collaborare con il Comune di Lagundo nell'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio e ha rinviato a una futura deliberazione del Consiglio comunale per l'approvazione della convenzione richiesta dal 3° accordo aggiuntivo, che deve essere conclusa dai Comuni collaboranti.

Insieme al Comune di Lagundo e in accordo con l'Ufficio provinciale per la Pianificazione comunale è stata predisposta la bozza della convenzione e in essa determinati i dettagli della collaborazione e della procedura, nonché la forma e le modalità dell'intesa, delle consultazioni e delle riunioni, delle dichiarazioni e delle conferme per le aree tematiche selezionate.

È stato deciso di regolamentare l'istituzione del gruppo direttivo per la collaborazione e le modalità del processo partecipativo congiunto nella convenzione di collaborazione.

Ciò premesso e presa visione delle vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino - Alto Adige;

visto lo statuto vigente di questo Comune;

Der Vorsitzende legt nachstehende Beschlussvorlage zur Genehmigung vor:

Das Landesgesetz für Raum und Landschaft (L.G. 9/2018) sieht im Art. 51 vor, dass die Gemeinden, vorzugsweise mehrere zusammengeschlossen, ein Gemeindeentwicklungsprogramm für Raum und Landschaft (GProRL), als langfristiges Planungsinstrument, erarbeiten, welches eine Gültigkeit von mindestens 10 Jahren hat.

Die Inhalte und Ziele des Gemeindeentwicklungsprogrammes sind im L.G. 9/2018 und in den entsprechenden Durchführungsverordnungen, insbesondere im D.LH. 31/2018 und im D.LH. 17/2020, festgelegt.

Mit Beschluss Nr. 741 vom 24.08.2021 hat die Landesregierung den technischen Leitfaden für die Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft genehmigt, worin die Verfahrensschritte für die Erstellung des Programmes angeführt sind.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 81 vom 08.04.2026 hat diese Gemeinde die Einleitung der Planungstätigkeit zur Erarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft beschlossen.

Mit demselben Gemeindeausschussbeschluss hat diese Gemeinde die Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms mit der Gemeinde Algund beschlossen und für die Genehmigung der von der 3. Zusatzvereinbarung vorgeschriebenen Vereinbarung, die von den zusammenarbeitenden Gemeinden abzuschließen ist, auf einen künftigen Gemeinderatsbeschluss verwiesen.

Zusammen mit der Gemeinde Algund wurde in Absprache mit dem Landesamt für Gemeindeplanung der Entwurf der Vereinbarung erarbeitet und in diesem für die ausgewählten Sachbereiche die Details der Zusammenarbeit und der Vorgangsweise, sowie die Form und die Modalitäten der gegenseitigen Absprachen, Besprechungen, Stellungnahmen und Bestätigungen festgelegt.

Dabei wurde entschieden die Einsetzung der Steuerungsgruppe für die Zusammenarbeit und die Art und Weise des gemeinsamen partezipativen Prozesses in der Vereinbarung zu regeln.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol;

nach Einsicht in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale Xxy3VUo+v0LeKeAN6IS++Z6kCWMcECe+V/ouALKTVTI= e per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regione del 3 maggio 2018, n. 2,

II CONSIGLIO COMUNALE d e l i b e r a

- 1) di approvare le premesse che formano parte sostanziale e integrale della presente deliberazione;
- 2) di approvare l'allegata bozza di convenzione sulla collaborazione intercomunale nell'elaborazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio e di autorizzare la Sindaca a completare e firmare la convenzione;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione non implica spesa alcuna;
- 2) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

nach Einsicht in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck Xxy3VUo+v0LeKeAN6IS++Z6kCWMcECe+V/ouALKTVTI= und hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDERAT

1. die Prämissen zu genehmigen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden;
2. den beigelegten Entwurf der Vereinbarung über die zwischengemeindliche Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft zu genehmigen und die Bürgermeisterin zu ermächtigen, den beiliegenden Entwurf zu vervollständigen und die Vereinbarung zu unterzeichnen;
3. festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung beinhaltet;
4. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Per effetto della votazione, eseguita in forma palese mediante l'utilizzo di apparecchiatura elettronica (articolo 38, comma 1 nel testo vigente del Regolamento interno del Consiglio comunale) e sotto il controllo degli scrutatori prenommati, la deliberazione riportata alle pagine che precedono risulta approvata con il seguente esito:

voti favorevoli	21	Jastimmen
voti contrari	0	Gegenstimmen
astenuti	11	Enthaltungen

(Albieri, Calligione, Casolari, Ceresara, Da Molin, Gioga, Kiem, Mayr, Montali, Ortner, Zampieri)

Aufgrund der EDV-gestützten, offenen Abstimmung (Artikel 38 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Gemeinderates i.g.F.), die unter der Aufsicht der vorher ernannten Stimmezähler erfolgte, wird der Beschluss in dem auf den vorhergehenden Seiten wiedergegebenen Wortlaut mit folgendem Ergebnis genehmigt:

Su 32 consiglieri/e presenti.

Zum Zeitpunkt der Abstimmung waren 32 Ratsmitglieder anwesend.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Presidente

Vorsitzender

Dalla Zuanna Renato

LA VICESEGRETARIA GENERALE

DIE VIZEGENERALSEKRETÄRIN

Daniela Cinque

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale